



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Pavement Marking and Line Painting	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6837-174230/A	<b>Date</b> 2017-11-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6837-174230	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-7-40044 (100)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-100-11189	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2017-09-18	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-11-15</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fisher, Drew	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm100
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 901-4270 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6837-174230/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W6837-174230

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
EDM-7-40044

Buyer ID - Id de l'acheteur  
EDM100  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La présente modification à une demande de soumissions vise à prolonger la période d'appel d'offres comme suit :**

**DATE DE CLÔTURE RÉVISÉE DU :**

**2017-11-15 à 14 h (HAR)**

**La présente modification vise également à répondre aux questions suivantes :**

Q 1. Pour les biens durables, envisagez-vous seulement l'époxy? Le méthacrylate de méthyle (MMA) et le thermoplastique sont-ils des options possibles?

**R 1. Époxy seulement**

Q 2. Pouvez-vous fournir la spécification de produit pour l'époxy qu'il faut appliquer, de même que les exigences relatives à l'équipement pour l'application de l'époxy?

**R 2. Alkyde, produit à base d'eau ou peinture époxydique et non époxy à l'eau**

Q 3. L'époxy qui doit être retiré est-il le même produit qui doit être appliqué? Sinon, pouvez-vous fournir les renseignements pertinents sur l'époxy qui doit être retiré?

**R 3. Toutes les commandes subséquentes comprendront des visites sur place lors desquelles l'entrepreneur pourra déterminer le type de peinture qu'il faudra retirer et la méthode de retrait préférable.**

Q 4. Pouvez-vous donner plus de précisions sur l'équipement de retrait de peinture et d'époxy qu'il faut utiliser? Relativement à la machine à main pour le 6000LM, faut-il utiliser une meule à main? La partie qui doit être effectuée à l'aide d'un chariot doit-elle être effectuée au moyen d'une pièce d'équipement courante dans l'industrie, d'un Graco GrindLazer ou d'une fraiseuse?

**R 4. Le retrait peut être effectué de n'importe quelle façon qui conviendra, selon le travail.**

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**